



Conselho Internacional do Café  
132.<sup>a</sup> sessão  
Sessão virtual  
31 de março e 1 de abril de 2022  
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho  
para o ano cafeeiro de 2021/22**

**Calculada aos 21 de março de 2022**

### **Antecedentes**

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2021/22, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no documento [ICC-130-1 Rev. 1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2021/22 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 22 de setembro de 2021 sob a égide do AIC de 2007 (ver o documento [ICC-130-1 Rev. 1](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a votar nesta sessão do Conselho.
4. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores a relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

### **Ação**

Solicita-se ao Comitê de Finanças e Administração que aprove este documento.

## NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, o Diretor-Executivo, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.
6. Os direitos de voto da República Democrática do Congo foram suspensos, pois até agora esse Membro não cumpriu as determinações da ICC Resolução número 469.

<b>TABLE 1</b>						
<b>Exporting Members</b>						
<b>Re-distribution of votes in the Council</b>						
<b>Coffee year 2021/22</b>						
<b>As at 21 MARCH 2022</b>						
<b>Exporting Members</b>	<b>Average exports (60-kg bags )</b>	<b>Percentage share in total exports</b>	<b>Basic</b>	<b>Votes</b>		<b>Percentage share of all votes</b>
				<b>Proportional</b>	<b>Total</b>	
<b>(a) Members</b>						
Angola	13,509	0.0125	5	0	5	0.25
Brazil	37,981,034	35.0140	5	308	313	15.65
Cameroon	241,017	0.2222	5	2	7	0.35
Colombia	12,989,139	11.9744	5	105	110	5.50
Costa Rica	1,094,384	1.0089	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,474,188	1.3590	5	12	17	0.85
El Salvador	498,422	0.4595	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,706,118	3.4166	5	30	35	1.75
Gabon	12	0.0000	5	0	5	0.25
Honduras	6,628,043	6.1103	5	54	59	2.95
India	5,945,248	5.4808	5	48	53	2.65
Indonesia	6,564,084	6.0513	5	53	58	2.90
Kenya	789,628	0.7279	5	7	12	0.60
Madagascar	22,232	0.0205	5	0	5	0.25
Mexico	2,877,388	2.6526	5	23	28	1.40
Nepal	1,219	0.0011	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,579,995	2.3784	5	21	26	1.30
Nigeria	2,283	0.0021	5	0	5	0.25
Panama	48,210	0.0444	5	0	5	0.25
Peru	3,822,778	3.5241	5	31	36	1.80
Philippines	6,578	0.0061	5	0	5	0.25
Thailand	199,952	0.1843	5	2	7	0.35
Togo	60,075	0.0554	5	1	6	0.30
Vietnam	20,928,345	19.2934	5	170	175	8.75
<b>Sub-total</b>	<b>108,473,880</b>	<b>100.00</b>	<b>120</b>	<b>880</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Bolivia (Plurinational State of)	21,967	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	223,372	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,479	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	164,537	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	21,315	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	531,228	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	10,601	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,045	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	13,578	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	787,187	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	315,548	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,615	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	852,132	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	89,122	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	31,252	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	32,118	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	20,179	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4,318	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>3,186,591</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>111,660,471</b>	<b>100.00</b>	<b>120</b>	<b>880</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2021/22**  
**As at 21 MARCH 2022**

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
<i>European Union</i>	<b>51,351,921</b>	<b>69.3365</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Japan	7,635,660	10.3098	5	104	109	5.45
Norway	790,594	1.0675	5	11	16	0.80
Russian Federation	5,733,747	7.7418	5	78	83	4.15
Switzerland	3,192,886	4.3111	5	43	48	2.40
United Kingdom	5,357,083	7.2333	5	73	78	3.90
<b>Subtotal</b>	<b>74,061,891</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Tunisia	523,114	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Subtotal</b>	<b>523,114</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>74,585,005</b>	<b>100</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>FROM MEMBERS IN ARREARS</b>			
<b>As at 21 MARCH 2022</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2020/21</b>	<b>2019/20 and prior years</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>174,221</b>	<b>413,619</b>	<b>587,840</b>
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Burundi	5,652	7,984	13,636
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	7,883	7,883
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	1,914	11,334
Gabon	569	-	569
Ghana	4,710	-	4,710
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Panama	13	-	13
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	100,000	-	100,000
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

<b>TABLE 4</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 21 MARCH 2022</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>178,993</b>
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759